

INFORMACYJNY MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

ISSN 1507-885X

Bolesławskie PREZENTACJE



Bolesławskie Prezentacje nr 03 / 2026 (286) Egzemplarz bezpłatny

**Pogodnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych optymizmu,
wiary, nadziei i miłości.
Niech czas świąteczny będzie okazją
do odpoczynku,
wytnienia od codziennych spraw
i radości z przebywania z bliskimi.
Niech odrodzi w sercach
wszystko, co dobre i piękne.
Zdrowia, szczęścia i rodzinnej
atmosfery przy świątecznym stole
życzą**

**Wójt Gminy Bolesław
Krzysztof Dudziński
oraz**

**Przewodniczący Rady Gminy
Bartłomiej Prychodko**





Predstawiamy kolejne działania służące łagodzeniu skutków zakończenia działalności górniczej oraz wyłączenia pomp odwadniających

Zlecenie wykonania dokumentacji grawitacyjnego odprowadzania wody z zalewiska „Obwodnica”

11 lutego 2026 roku została podpisana umowa z firmą projektową na wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej odprowadzenia wody ze zbiornika w Bolesławiu do kanału Dąbrówka wraz z udrożnieniem fragmentu Sztolni Bolesławskiej.

Złożenie wniosku do ZGH „Bolesław” S.A. o wykonanie otworów geotechnicznych w Bolesławiu

W związku ze zleceniem, 11 lutego 2026 roku, opracowania dokumentacji projektowej dla systemu grawitacyjnego odwodnienia rejonu centrum miejscowości Bolesław wraz z systemem melioracji, 18 lutego 2026 roku wójt gminy zwrócił się do ZGH „Bolesław” S.A. w Bukowni o wykonanie otworów geotechnicznych, o głębokości dostosowanej do lokalnych warunków, w granicach obszaru objętego planowanym przedsięwzięciem.

Celem realizacji przedmiotowych prac jest rozpoznanie warunków gruntowo-wodnych, w szczególności ustalenie budowy geologicznej podłoża, parametrów geotechnicznych gruntów oraz poziomu i charakteru występowania wód podziemnych. Uzyskane wyniki badań stanowić będą podstawę do prawidłowego zaprojektowania systemu odwodnienia grawitacyjnego, z uwzględnieniem lokalnych uwarunkowań geologicznych i hydrogeologicznych oraz potencjalnych oddziaływań związanych z historyczną działalnością górniczą.

Ponadto dodatkowe otwory geotechniczne - zgodnie z sugestiami specjalistów z dziedziny hydrogeologii - pozwolą prowadzić obserwację zmian poziomu wody w czasie jej kontrolowanego upuszczania z zalewiska „Obwodnica” w południowej stronie miejscowości, a także poznać zależności pomiędzy poziomem wody w poszczególnych zbiornikach a centralną częścią Bolesławia oraz kierunek przepływu wód podziemnych/gruntowych.

Objazd „miejsc obserwacji” oznaczonych w terenie

24 lutego 2026 roku na polecenie wójta pracownicy Urzędu Gminy Bolesław (GZZK) dokonali objazdu „miejsc obserwacji” potencjalnie zagrożonych wystąpieniem deformacji nieciągłych.

Są to miejsca w marcu 2025 roku oznaczone w terenie specjalnymi tabliczkami na podstawie „Mapy obszarów zagrożonych powstaniem zapadlisk na terenie miejscowości Bolesław” opracowanej przez Centrum Geozagrożeń PIG-PiB na podstawie danych archiwalnych związanych z prowadzeniem w tym terenie działalności górniczej oraz szeregu prac terenowych.

Celem wizji w terenie było sprawdzenie, czy w miejscach tych nie pojawiły się ugięcia bądź obniżenia terenu mogące sugerować wystąpienie niebezpieczeństwa. Sprawdzone również, czy we wszystkich oznaczonych w ubiegłym roku miejscach znajdują się tablice informacyjne oraz dokonano oceny ich stanu.

W związku z dynamicznie zmieniającą się sytuacją hydrogeologiczną w gminie miejsca te nadal powinny być obserwowane, a ewentualne zmiany terenu (spękania, zaniżenia itp.) zgłaszane osobiście w Urzędzie Gminy Bolesław lub telefonicznie na numer Gminnego Zespołu Zarządzania Kryzysowego (czynny całą dobę) – 608 383 085 bądź numer alarmowy 112.

**MIEJSCE
OBSERWACJI
ZAGROŻENIE WYSTĄPIENIA
ZAPADLIKA**

Seminarium XXXV Szkoły Eksploatacji Podziemnej z udziałem Wójta Gminy Bolesław

Wójt Gminy Bolesław, na zaproszenie Instytutu Gospodarki Surowcami Mineralnymi i Energią Polskiej Akademii Nauk, wziął udział w seminarium poświęconym konsekwencjom likwidacji zakładów górniczych

oraz bezpieczeństwu środowiskowemu terenów pogórnich.

24 lutego 2026 r. w Krakowie, podczas seminarium XXXV Szkoły Eksploatacji Podziemnej, odbyła się sesja tematyczna pn.: „Transformacja terenów pogórnich po likwidacji kopalń: wody podziemne pod presją – bezpieczeństwo mieszkańców, monitoring i ochrona zasobów”. W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele instytucji państwowych, nauki, Stowarzyszenia Gmin Górniczych oraz przedstawiciele samorządów.

Podczas konferencji głos zabrał również wójt Krzysztof Dudziński. Podczas wystąpienia oraz dyskusji w panelu tematycznym przedstawił problemy, z jakimi boryka się gmina Bolesław po zakończeniu działalności górniczej. Był to niezwykle ważny głos w dyskusji, która skupiła się na problemach bezpieczeństwa mieszkańców w obliczu wypełniania się leja depresji.

Udział w seminarium był okazją do wymiany praktyk i doświadczeń terenowych oraz wypracowania propozycji rozwiązań możliwych do wdrożenia.



Inwentaryzacja piwnic na posesjach wzdłuż ulicy Chmielnej w Bolesławiu

W związku ze zgłoszeniami mieszkańców o występujących problemach z podmokaniem bądź podtapianiem posesji przy ulicy Chmielnej w Bolesławiu, pracownicy urzędu gminy w dniach 26.02.2026 roku – 02.03.2026 roku dokonali inwentaryzacji piwnic w domach i budynkach gospodarczych pod kątem zagrożenia podtopieniami w związku z zaprzestaniem pompowania wody przez przedsiębiorcę górniczego. Z przeprowa-

dzionej wizji w terenie wynika, że taki problem występuje tylko w jednym przypadku, gdzie piwnica jest zagłębiona ok. 3 m poniżej gruntu. W dwóch przypadkach stwierdzono wodę w studzienkach odwadniających, w kolejnych dwóch - wodę w korytkach odwadniających, a w jednym zawilgocenie podłogi i ścian piwnicy bez wskazania, czy jest to wynik podnoszących się wód gruntowych czy braku izolacji podpiwniczenia budynku.

Roboty w Hutkach zlecone przez ZGH „Bolesław” S.A.

W Hutkach trwają roboty zlecone przez ZGH „Bolesław” S.A.: faszynowanie dłuższych odcinków Sztolni Ponikowskiej oraz budowa urządzenia upustowego przed połączonymi zbiornikami Hutki I i Hutki II w okolicach cieku Kopanina.

Jednocześnie trwają przygotowania do kontrolowanego obniżania wody w zalewisku „Dąbrówka” w Hutkach.



Członkowie Międzyresortowego Zespołu rozmawiali o pilnych potrzebach gminy

Wójt gminy, Krzysztof Dudziński uczestniżył w posiedzeniu Międzyresortowego Zespołu ds. usuwania skutków i przeciwdziałania zagrożeniom związanym z zapadliskami i podtopieniami w gminie Trzebinia oraz w rejonie olkuskim, które odbyło się 10 marca 2026 roku w formie wideokonferencji.

Celem posiedzenia była analiza zagadnień prawnych i finansowych dotyczących możliwości pompowania wody z zalewiska powstałego przy obwodnicy Bolesławia oraz omówienie aktualnego stanu prac dotyczących kontrolowanego zrzutu wody z zalewisk powstałych w gminie Bolesław. Podczas swojej wypowiedzi wójt kilkakrotnie podkreślał konieczność pilnego rozpoczęcia kontrolowanego zrzutu wody z zalewiska w południowej części Bolesławia oraz nieprzekraczania optymalnych rzędnych/poziomów wody w pozostałych zbiornikach.

Rozpoczęła się przebudowa przepustu pod ulicą Cichą w Kolonii

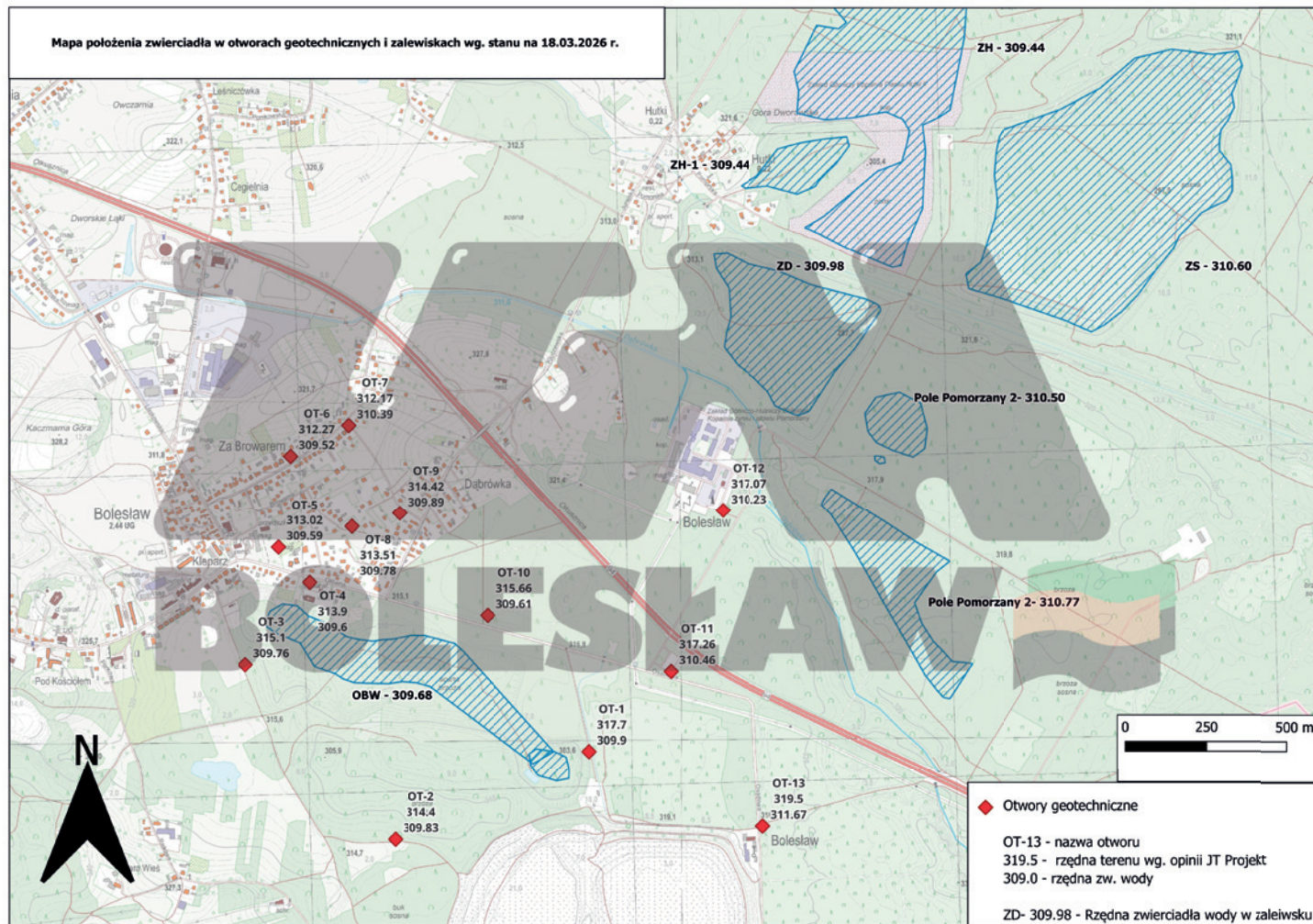
Na początku marca rozpoczęła się modernizacja przepustu pod ul. Cichą w Kolonii. To kolejny etap prac prowadzonych w ramach zabezpieczania mieszkańców, przestrzeni publicznej, infrastruktury komunalnej i prywatnej przed negatywnymi skutkami związanymi z podnoszącym się poziomem wody, spowodowanym zakończeniem działalności górniczej na terenie gminy przez ZGH „Bolesław” S.A.

Modernizacja przepustu pozwoli na sprawne odprowadzanie wody z rowów wzdłuż ul. Bolesławskiej w Kolonii, stanowiącej drogę powiatową DP1073K, zabezpieczenie terenu placu zabaw przed podmokłościami, ale również obniżenie poziomu wody w okolicach prowadzonej inwestycji. Obniżenie rzędnej przepustu spowoduje również obniżenie zwierciadła wody po południowej stronie drogi powiatowej poprzez zapewnienie swobodnego jej odpływu. Inwestycja powinna również wpłynąć na utrzymanie optymalnego poziomu wody na działkach wzdłuż ulicy.



Wykonanie otworów geotechnicznych na terenie gminy Bolesław

Zgodnie z wnioskiem wójta na początku marca, ZGH „Bolesław” S.A. wykonały na terenie Bolesławia 13 otworów geotechnicznych, których lokalizację zaznaczono na mapie. Część otworów zlokalizowana jest na działkach należących do ZGH „Bolesław” S.A., część na działkach należących do Gminy Bolesław, Lasów Państwowych, ZGK „Bolesław” w Bolesławiu, parafii polskokatolickiej w Bolesławiu oraz osób fizycznych.



Wójt z wizytą w Ministerstwie Energii

16 marca odbyło się spotkanie wójta Krzysztofa Dudzińskiego z Podsekretarzem Stanu w Ministerstwie Energii Marianem Zmarłym. Na spotkaniu w Katowicach rozmawiano na temat aktualnej sytuacji miejscowości zagrożonych podtopieniami, prac zapobiegawczych wykonywanych przez gminę, ZGH „Bolesław” S.A. i PGL Lasy Państwowe – Nadleśnictwo Olkusz oraz możliwości pozyskania środków na finansowanie pompowania wody z zalewiska „Obwodnica”.

Wójt na bieżąco jest w kontakcie z przedstawicielami Ministerstwa Energii w ww. sprawie.

Przepusty pod drogami gminnymi w Hutkach

– roboty na finiszu

Dobiegają końca roboty na przepustach pod drogami gminnymi w Hutkach: odtworzenie warstw asfaltowych, porządkowanie terenu.

Jednocześnie trwają procedury wyłonienia wykonawców modernizacji przepustów pod drogą dojazdową (gminną) w pobliżu ulicy Ponikowskiej w Bolesławiu (inwestycja gminna) oraz pod drogą powiatową – ul. Pomorską w Hutkach (inwestycja powiatowa).



Spotkania Gminnego Zespołu Zarządzania Kryzysowego

W związku z ogłoszeniem w dniu 10 lutego 2026 roku stanu pogotowia przeciwpowodziowego

dziowego w czterech miejscowościach gminy Bolesław: Bolesław, Hutki, Kolonia i Laski – dwa razy w tygodniu odbywają się posiedzenia GZZK. Na spotkaniach omawiana jest bieżąca sytuacja hydrogeologiczna w gminie, w szczególności w miejscowościach, których stan zagrożenia dotyczy, a także rekomendowane jest wykonywanie kolejnych robót w terenie i wystąpić do instytucji odpowiedzialnych za wykonanie prac związanych z zabezpieczeniem przeciwpowodziowym mienia gminnego, infrastruktury komunalnej oraz działek będących w posiadaniu osób prywatnych.

W wyniku rekomendacji zespołu gminnego, wypracowanych podczas spotkań i wizji w terenie, w ostatnim czasie zostały wykonane następujące działania:

- oczyszczenie i udrożnienie przepustu przy ulicy Ponikowskiej w Bolesławiu – usunięcie krzewów i drzewek-samosiejek porastających koryto oraz zalegającego na dnie mułu wraz z udrożnieniem rur, co przywróciło swobodny odpływ wody,
- inwentaryzacja piwnic w domach i budynkach gospodarczych wzdłuż ulicy Chmielnej w Bolesławiu pod kątem zagrożenia podtopieniami,
- sprawdzenie miejsc (oznaczonych w terenie) zagrożonych wystąpieniem deformacji nieciągłych – zabezpieczenie obniżenia

terenu na drodze prowadzącej do dawnych mieszkań komunalnych oraz reaktywowanego zapadliska w komórce lokatorskiej w Bolesławiu (zgłoszenia przesłane do Centrum Geozagrożeń PIG-PIB),

▮ wycięcie drzew – samosiejek oraz pogłębienie rowu wzdłuż ulicy Kopalnianej w Bolesławiu,

▮ wystąpienie do ZGH „Bolesław” S.A. o rozbiórkę tam bobrowych w Kanale Dąbrówka, szczególnie przy moście w ciągu ul. Bolesławskiej (gminnej) w Kolonii,

▮ udrożnienie i pogłębienie rowu odprowadzającego wodę do dawnej Sztolni Bolesławskiej oraz udrożnienie ujścia sztolni do rowu przydrożnego wzdłuż ulicy Laskowskiej w Bolesławiu,

▮ prace przygotowawcze do udrożnienia rowu melioracyjnego za domami wzdłuż ulicy Głównej w Laskach,

▮ prace przygotowawcze do udrożnienia rowu wzdłuż Kanału Dąbrówka od ulicy Pleścińskiej do DK94 (pod stronę wschodniej).



Fot. Jakub Łaskawiec



Fot. Jakub Łaskawiec

O sytuacji w Bolesławiu w Ministerstwie Energii



W siedzibie Ministerstwa Energii w Warszawie odbyło się spotkanie dotyczące sytuacji hydrogeologicznej w gminie Bolesław. W rozmowie uczestniczyli minister energii Miłosz Motyka, podsekretarz stanu w ME Marian Zmarzły oraz główny geolog kraju Krzysztof Galos, a także wojewoda małopolski Krzysztof Jan Klęczar.

Obecne były także m.in. dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Anna Połoska-Wróbel oraz zastępczyni dyrektora Wydziału Prawnego i Nadzoru Joanna Żurek-Wójcik.

Podczas spotkania omówiono aktualny stan prac odnoszący się do kontrolowanego zrzuć wody. Podsumowano także możliwości prawne i finansowe dotyczące pompowania wody z zalewisk na obszarze gminy Bolesław.

- Międzyresortowy Zespół do spraw usuwania skutków przeciwdziałania zagrożeniom związanym z występowaniem zapadlisk i podtopień na terenie gminy Trzebinia i w rejonie olkuskim realizuje swoje zadania. Takie spotkania jak to dzisiejsze zbliża nas do wypracowania właściwego rozwiązania, które zabezpieczy mieszkańców tych terenów. Dziękuję za dzisiejsze spotkanie - mówi wojewoda małopolski Krzysztof Jan Klęczar.

Źródło: <https://www.malopolska.uw.gov.pl>



Finalista Małopolskiego Konkursu Języka Angielskiego

Miło nam poinformować, że Aleksander Czupryna, Muczeń klasy 8 B uzyskał tytuł Finalisty Małopolskiego Konkursu Języka Angielskiego. Jego osiągnięcie jest potwierdzeniem sumienności, systematycznej pracy oraz zaangażowania w rozwój wiedzy i umiejętności.

Konkurs przebiegał w trzech etapach. W etapie szkolnym wzięło udział 13337 uczniów z całego województwa małopolskiego, którzy zmierzali się z testem językowym na poziomie B1 według klasyfikacji Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego. Ponadto wymagana była znajomość zagadnień z realizowanego brytyjskiego – wiedzy geograficznej. Do etapu rejonowego zakwalifikowało się 896 uczniów Małopolski, którzy musieli wykonać zadania na poziomie językowym B2 i wykazać się wiedzą kulturoznawczą na temat Londynu. Poziom trudności był wyraźnie wyższy, pojawiły się złożone struktury gramatyczne, trudne teksty oraz zadania wymagające dokładnej analizy językowej. 157 uczniów awansowało do etapu wojewódzkiego. W rundzie finałowej uczestnicy zmagali się z testem na poziomie C1 obejmującym bardzo zaawansowane zagadnienia.

Ponadto uczestnicy finału musieli zmierzyć się z pytaniami dotyczącymi historii Wielkiej Brytanii. „Britain's History - Kings and Queens”. Na wszystkich szczeblach konkursu wymagana była znajomość wyznaczonych lektur. Uczeń Szkoły Podstawowej w Bolesławiu poradził sobie znakomicie i uzyskał tytuł Finalisty, co jest dużym osiągnięciem i powodem do dumy dla całej społeczności szkolnej.



KĄCIK CZYTELNICZY



W Zespole Przedszkolno-Szkolnym w Podlipiu powstał wyjątkowy kącik czytelniczy z literaturą anglojęzyczną, którego celem jest rozwijanie kompetencji językowych dzieci i młodzieży oraz zachęcanie uczniów do sięgania po książki w języku angielskim. Nowa przestrzeń czytelnicza ma nie tylko walor edukacyjny, ale także estetyczny i inspirujący.

Centralnym punktem kącika jest niezwykle biblioteczka w kształcie charakterystycznej angielskiej budki telefonicznej. To oryginalne rozwiązanie przyciąga uwagę uczniów i zachęca do odkrywania zgromadzonych tam książek. Anglojęzyczny księgozbiór został stworzony dzięki życzliwości przyjaciół szkoły, którzy przekazali swoje książki w da-

rze, wspierając tym samym rozwój czytelniczości i nauki języków obcych wśród uczniów. Zanim jednak nastąpiła uroczysta inauguracja biblioteczki, w szkole zorganizowano konkurs na projekt tematycznej pieczętki. Zwycięski wzór posłużył do oznaczenia całego anglojęzycznego księgozbioru, a zadania tego podjęli się szkolni wolontariusze, którzy z dużym zaangażowaniem oznaczyli wszystkie książki.

W tworzenie wyjątkowej atmosfery wokół kącika czytelniczego włączyli się również uczniowie klasy siódmej. Podczas lekcji plastyki, inspirując się literaturą angielską, wykonali barwne, tematyczne witraże. Prace te zawisły w wybranych oknach szkoły, nadając przestrzeni niepowtarzalny charakter i przy-

pominając o bogactwie kultury krajów anglojęzycznych.

O najmłodszych także nie zapomniano. Nasze przedszkolaki, które na co dzień uczestniczą w programie „Dwujęzyczny Maluch - Realizacja programów dwujęzyczności w zakresie języka angielskiego w Gminie Bolesław”, otrzymały swój własny kącik czytelniczy. Przestrzeń tę ozdobi bajkowa fototapeta, tworząca przyjazne i inspirujące miejsce do pierwszych spotkań z językiem angielskim poprzez książki i opowieści.

Nowo powstały kącik czytelniczy to przykład tego, jak wspólnymi siłami – uczniów, nauczycieli, organu prowadzącego, wolontariuszy i przyjaciół szkoły – można stworzyć miejsce, które rozwija pasję, wspiera naukę języków obcych i zachęca młodych ludzi do odkrywania świata poprzez literaturę.



Umowa o dofinansowanie projektu na zagospodarowanie terenu przy stawach w Podlipiu podpisana



Dzięki staraniom wójta Krzysztofa Dudzińskiego Gmina Bolesław otrzymała dofinansowanie projektu pn. „Zagospodarowanie terenu przy stawach w Podlipiu na potrzeby integracji społeczności lokalnej” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021 – 2027, Priorytet 8. Fundusze europejskie dla sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej, Działanie 8.4 Inicjatywy lokalne na rzecz transformacji, Typ projektu A. Lokalne inicjatywy społeczne. Umowa z instytucją pośredniczącą – Małopolskim Centrum Przedsiębiorczości została podpisana 17 lutego 2026 roku.

W ramach projektu przewidziane jest wykonanie 4 pomostów pływających na stawach w Podlipiu, altany, stojaków na rowery i miejsca na ognisko. Oprócz działań infrastrukturalnych planuje się również działania edukacyjne w formie spotkań i warsztatów oraz animacyjne - akcja ekologiczna i piknik ekologiczny, zwiększające wiedzę i świadomość mieszkańców (osób dorosłych, młodzieży, dzieci) w zakresie sprawiedliwej transformacji, transformacji klimatycznej, ochrony środowiska i zachowań ekologicznych.

Grupy docelowe objęte wsparciem w ramach projektu to w szczególności: mieszkańcy Gminy Bolesław, lokalne organizacje społeczne, placówki oświatowe, osoby z niepełnosprawnościami, wędkarze, koła gospodyń.

Celem projektu jest łagodzenie społecznych skutków transformacji energetycznej w subregionie Małopolski Zachodniej poprzez aktywizację i integrację lokalnej społeczności oraz stworzenie atrakcyjnej, ogólnodostępnej, przyjaznej środowisku przestrzeni publicznej przy stawach w Podlipiu umożliwiającej mieszkańcom wspólne spędzanie czasu, organizację lokalnych wydarzeń oraz aktywność fizyczną i rekreację na świeżym powietrzu.

Całkowita wartość projektu wynosi: 625.333,20 zł, z czego

- wysokość wkładu z Funduszy Europejskich to: 531.533,21 zł

- współfinansowanie krajowe z budżetu państwa: 62.533,32 zł

- wkład własny: 31 266,67 zł.

Modernizacja przepustu w ciągu ul. Cichej w Kolonii rozpoczęta

W dniu 02.03.2026r. pomiędzy Gminą Bolesław a firmą Strabag Infrastruktura Południe Sp. z o.o. została podpisana umowa na realizację zadania pn. „Przebudowa przepustu w ciągu drogi gminnej w ul. Cichej w miejscowości Kolonia”.

Roboty w terenie rozpoczęły się kilka dni później.

Zakres zadania obejmuje w szczególności rozbiórkę istniejącego rowu ziemnego wraz z jego zarurowaniem, przebudowę rowu ziemnego i kolidującej infrastruktury, budowę nowego przepustu okrągłego zamkniętego z rur PP, profilowanie i umocnienie koryta w obrębie przepustu, przebudowę fragmentu drogi gminnej - ul. Cichej, budowę kanalizacji deszczowej i przebudowę kolidującej sieci wodociągowej.



Budowa przepustu jest kolejnym etapem prac prowadzonych w ramach zabezpieczania mieszkańców, przestrzeni publicznej, infrastruktury komunalnej i prywatnej przed negatywnymi skutkami związanymi z podnoszącym się poziomem wody, spowodowanym zakończeniem działalności górniczej na terenie gminy przez ZGH „Bolesław” S.A.

Przepust jest jednym z ważnych elementów całej infrastruktury, mającej wpływ na lokalną rzedną wód gruntowych.

Modernizacja przepustu pozwoli nie tylko odprowadzać wody z rowów wzdłuż ul. Bolesławskiej w Kolonii, stanowiącej drogę powiatową DP1073K, zabezpieczyć teren placu zabaw przed podmokłościami, ale również obniżyć poziom wody w okolicach prowadzonej inwestycji.

Na czas trwania robót zostanie wprowadzona czasowa zmiana organizacji ruchu na ulicy Cichej w Kolonii. Przepraszamy za utrudnienia i prosimy – w miarę możliwości o wybieranie dróg alternatywnych.

Zgodnie z zawartą umową zakończenie inwestycji zaplanowano na początek czerwca 2026 roku.



8 marca w dworze



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

Czym jest kobiecość.. Któż to wie? Nie można zmierzyć jej na metry ani wyważyć na kilogramy. To coś, co wyczuwa się niczym subtelny zapach perfum.

W niedzielę, 8 marca 2026 roku w bolesławskim dworze świętowały swój dzień Panie.

Od pierwszych chwil wydarzenia dało się wyczuć wyjątkową, ciepłą, serdeczną i pełną życzliwości atmosferę. Sala wypełniła się po brzegi, a uśmiechy na twarzach Pań i Panów mówiły wiele.

Wójt, Krzysztof Dudziński, Przewodniczący Rady Gminy Bartłomiej Prychodko oraz radni gminy: Józef Gołąb i Marcin Sośnierz złożyli wszystkim Paniom życzenia i wręczyli im kwiaty wykonane w pracowni ceramicznej w Staropolskim Dworku w Krzykawce.

W dobry humor wprowadziła uczestników spotkania Inga Papkała. Artystka zaprezentowała bogaty program kabaretowo - biesiadny.

Miłym akcentem dla Pań były upominki ze specjalnie zorganizowanej na tę okoliczność loteryjki oraz poczętunek.

BBB



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



W każdy czwartek coś innego...

W każdy czwartek coś innego...Przyjemnego, pożywnego, wiosennego. Nasza Akademia Aktywnego Seniora pełna jest wiosennej werwy i nowych, świeżych pomysłów.

12 marca panie zasłuchały się w prelekcję Tadeusza Brodalki „Historia fotografii”. Był też czas na warsztaty fotograficzne „Portret kobiety”. 19 marca pani Karolina Dębska przybliżyła zebrany temat „Wpływ stanu jamy ustnej na zdrowie pacjenta”. 26 marca odbył się trening ogólnorozwojowy „tradycyjnie z Jolantą Domańską”.

BBB



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

Migawki plastyczne z Centrum Kultury



Działo się w marcu w pracowni plastycznej w dworze w Bolesławiu. Na początek w padła jak błyskawica Grupa Błyskawica z Moniką Chmielińską, zrobiła grafikę warsztatową z Iwoną Skupińską, następnie zwiedziła wystawę malarstwa Klaudii Karasek oraz podziwiała rysunki uczestników zajęć pracowni dworku czyli

Anny Wójcik i Sergiusza Zuba oraz Magdaleny Liberskiej, w następnych godzinach powstawały kolejne grafiki z grupą Pastelek i Akwarelek.

Wszystko dla szerzenia kultury i sztuki wśród najmłodszych. Nieco starszych i znacznie starszych zapraszamy w poniedziałki i środy.



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

Bajkowo...



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

Serdecznie dziękuję całemu wspianiemu Zespołowi z Centrum Kultury W Bolesławiu, za organizację i przygotowanie wystawy.

Dziękuję wszystkim za przybycie, przemiłą atmosferę i każde ciepłe słowo. -mówi Klaudia Karasek. Artystka gościła w bolesławskim dworze, siedzibie Centrum Kultury w Bolesławiu.

To malarka urodzona w Łodzi w 1986 roku, ukończyła Studium Technik Teatralnych i Filmowych w swoim rodzinnym mieście. Jako dziecko inspirowała się pracą ojca, plastyka, który zaszczerpił w niej pasję do sztuki i wprowadził ją w świat plastyki.

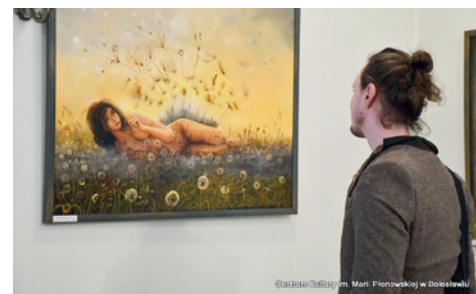
W dzieciństwie często przebywała na łonie przyrody, co rozbudziło w niej fascynację roślinami, owadami i ich symboliką. Swoje umiejętności doskonaliła, malując kopie dzieł mistrzów, jednak prawdziwą pasję i artystyczne spełnienie odnalazła w surrealizmie, który pozwolił jej w pełni wyrazić swoją wyobraźnię i emocje.



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

Prace Klaudii są silnie inspirowane światem natury i przenoszą widza w przestrzeń snu lub wyobraźni. Centralnym motywem wielu z nich jest ulotność, przemijanie i odrodzenie oraz relacje człowieka z jego środowiskiem, często przedstawiane za pomocą antropomorficznych form.

Jej obrazy wyróżniają się symboliką, harmonią i szczegółowością. Kompozycje balansują między baśniowym klimatem a filozoficzną refleksją nad miejscem człowieka we wszechświecie oraz jego duchowym wymiarem. Malarstwo Klaudii można podsumować jako poetycką opowieść o harmonii, przemijaniu i sile natury, która łączy wszystko w jedną, spójną całość.



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

Wystawę można oglądać w bolesławskim dworze do połowy kwietnia. Zapraszamy!

Każdy głos ma znaczenie - warsztaty o demokracji

26 lutego uczniowie klas 4-5 Szkoły Podstawowej w Bolesławiu wzięli udział w warsztatach edukacyjnych „Stwórzmy uniwersytet naszych marzeń”

poświęconych tematyce demokracji. Odbyły się one w Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego Collegium Maius w ramach projektu DEMOCRAT.

Podczas zajęć warsztatowych uczniowie poznali historię Uniwersytetu Jagiellońskiego od średniowiecza po współczesność. Dowiedzieli się, jak przez wieki zmieniała się edukacja, jakie prawa i obowiązki mieli studenci. Ciekawą częścią warsztatów było wspólne zaprojektowanie przez uczniów własnej wizji demokratycznego, nowoczesnego i przyjaznego uniwersytetu przyszłości. Uczniowie prezentowali pomysły oraz brali udział w głosowaniu, ucząc się zasad demokracji, krytycznego myślenia i prowadzenia dialogu.

Uczniowie zwiedzili także wnętrza muzeum, w których zobaczyli zabytkową bibliotekę uniwersytecką z dawnymi księgozbiórami, dawne sale wykładowe, pokoje profesorskie oraz Skarbiec z najcenniejszymi pamiątkami związanymi z przeszłością uczelni.

Wizyta w muzeum była prawdziwą edukacyjną przygodą, wartościową lekcją historii, demokracji i współpracy.



Pisane na paragonie

Przełom marca i kwietnia. Za chwilę dotrze do Was świąteczny numer „Bolesławskich Prezentacji”.

Wiosna to też czas przesadzania, chociażby kwiatów doniczkowych. Mam kilka takich. Urosły przez zimę. Kupiłam nowe dużo większe donice. Patrzę a w tych starych korzenie już przez dziurki poprzeczoły tak, że zablokowały możliwość przesadzenia. My też w tych swoich skorupkach niczym starych donicach.

Korzenie wychodzą otworami na dnie doniczki, roślina przestała rosnąć, ziemia szybko przesyca, a bryła korzeniowa jest zbita. Przesadzanie zaczyna się od wyboru odpowiedniego czasu. Każdy ma swoją wiosnę.

*

Pani Klara Marzec poetka lubiła zadzwonić do mnie kiedy poruszyła ją treść któregoś z „Pisane na paragonie.” Jeszcze w tym roku rozmawiałyśmy. Nie przypuszczałam, że to będzie nasza ostatnia rozmowa. Pani Klara -tęsknię za pani głosem...

*

Szczególnie w ten czas Świąt, w których On pokonał śmierć wierzę, że jest gdzieś ten inny wymiar i jesteśmy do niego jakby przesadzani jak te kwiaty z ciasnych doniczek.

I chociaż trzymamy się korzeniami, czas przesadzania każdego z nas kiedyś będzie dotyczył. Przesadzanie z życia do życia.

Śmierć jest przejściem, które obowiązuje wszystkich. Nie ma się czego bać bo z jednymi się pożegnamy, a z drugimi być może będziemy się witać.

Śmierć nie oddziela nas od siebie, ponieważ wszyscy zdążamy tą samą drogą i odnajdziemy się w tym samym miejscu.

*

Wielkanoc to czas triumfu życia nad śmiercią. Życzę, abyście potrafili dostrzegać Zmartwychwstałego w ludziach, którzy Was otaczają, Patrzeć na nich oczami Boga.

Dla Boga każda dusza ma tę samą wartość niczym diament.

A czy ten diament w błoto wpadł czy oblepiony czym innym- nieistotne. Wartość jest taka sama.

Beata Bazan-Bagrowska

I powiedział do niej Jezus: *Ja jestem zmartwychwstaniem i życiem. Kto we mnie wierzy, choćby i umarł, będzie żył. A każdy, kto żyje i wierzy we mnie, nigdy nie umrze. Czy wierzysz w to?*

Jan 11:25-26

Odpowiedz...Odpowiedz sam sobie.

Klara znaczy jasna, a także sławna...

Mówią, że dusza nie ma wieku i to prawda. Są osoby wiecznie młode i do takich należała Klara Marzec.

Chwila ciszy i przychodzą wspomnienia...

Panią Klarę poznałam 30 lat temu. Prowadziłam Klub Pracy Twórczej w Bolesławiu, do którego uczęszczała. To była przyjaźń od pierwszego wejrzenia. Nie jest tajemnicą, że świetnie rozkładała karty i wybrała mnie na... swoją uczennicę.

Była praktyczna i romantyczna jednocześnie. Od najmłodszych lat pełna życiowej mądrości. Pracowita, gospodarna. Potrafiła myśleć strategicznie, dalekowzrocznie.

O Jej życiu można by napisać książkę a nawet sagę.

Była osobą rodzinną, bardzo oddaną dzieciom, wnukom. Wiele dawała wsparcia bliższym i dalszym znajomym. Miała swój nieodparty urok. Dała się lubić. Była szanowaną osobą, z której zdaniem liczyło się wielu. To ci właśnie bliźni w Jej życiu zawsze tak ważni: wielu z nich swoją radą, a czasem



reprimendą prowadziła przez życie. Wielu wyprowadziła na prostą, jasną drogę życia. Bo Klara znaczy ...jasna.

Ale to imię ma jeszcze jedno znaczenia. Klara znaczy sławna. Zasłużona dla Gminy Bolesław autorka kilku tomików i kilkudziesięciu nagród literackich. regionalna poetka, laureatka wielu konkursów, która, z inicjatywy Wójta Gminy Bolesław, Krzysztofa Dudzińskiego została uhonorowana Medalem Stulecia Odzyskanej Niepodległości. Przypomnijmy, iż Medal Stulecia Odzyskanej Niepodległości jest nagrodą przyznawaną Polakom, którzy przyczyniali się do budowania i wzmacniania suwerenności, niepodległości oraz tożsamości kulturowej i materialnej.

Jako wszechstronny Człowiek renesansu. w pełni na ten medal całym życiem zapracowała.

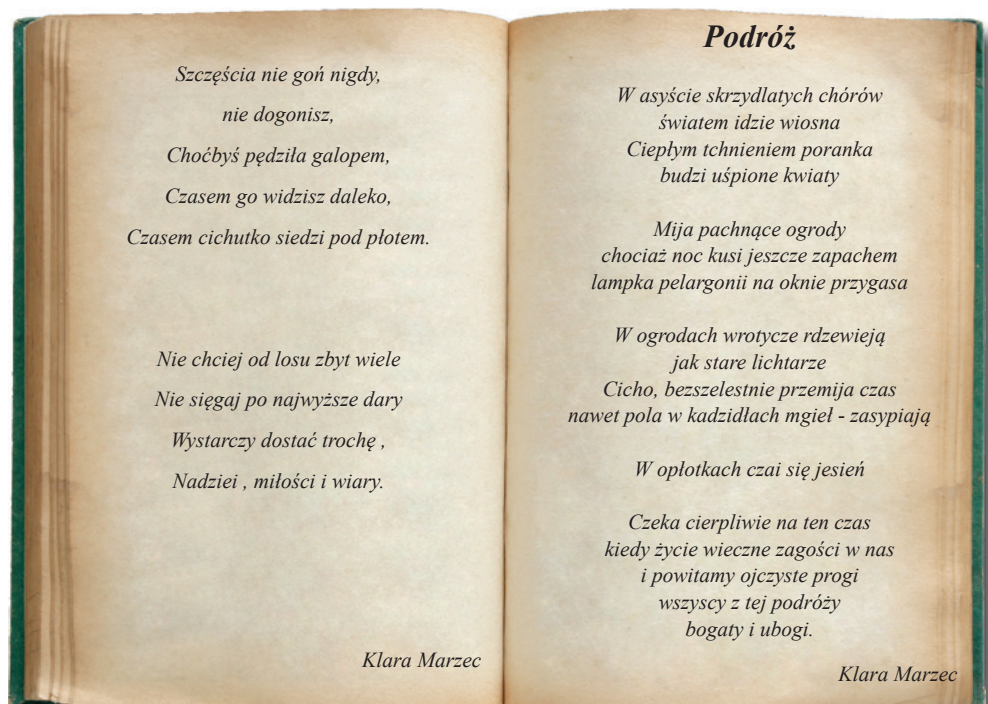
Urodziła się i wychowała w Międzygórzu. Aktywnie uczestnicząca w lokalnym życiu kulturalnym. Członkini chóru, harcerka, uczestniczka i laureatka wielu konkursów poetyckich. Obserwatorka i kronikarka lokalnego życia i barw przeszłości. W życiu osobistym mama utalentowanej muzycznie Halinki i przedsiębiorczego Jurka. Kochająca żona Józefa, mama, babcia i prababcia. Jej pełne dobroci niebieskie oczy zawsze widziały więcej...

*

Ostatnie słowa jakie usłyszałam od Niej przez telefon.

-Zaraz koronka do Bożego Miłosierdzia. Włączę telewizor i będę w Łagiewnikach...

Beata Bazan-Bagrowska



*Szczęścia nie goń nigdy,
nie dogonisz,
Choćbyś pędziła galopem,
Czasem go widzisz daleko,
Czasem cichutko siedzi pod płotem.*

*Nie chciej od losu zbyt wiele
Nie sięgaj po najwyższe dary
Wystarczy dostać trochę,
Nadziei, miłości i wiary.*

Klara Marzec

Podróż

*W asyście skrzydlatych chórów
światem idzie wiosna
Ciepłym tchnieniem poranka
budzi uśpione kwiaty*

*Mija pachnące ogrody
choćby noc kusi jeszcze zapachem
lampka pelargonii na oknie przyciosa*

*W ogrodach wrotycze rdzewieją
jak stare lichtarze
Cicho, bezszelestnie przemija czas
nawet pola w kadzidłach mgieł - zasypiają*

W opłotkach czai się jesień

*Czeka cierpliwie na ten czas
kiedy życie wieczne zagości w nas
i powitamy ojczyste progi
wszyscy z tej podróży
bogaty i ubogi.*

Klara Marzec

SZEPY
&
CIAŁAKulturę
centrum
IM. MARII PŁOSKOWSKIEJ W BOLESŁAWIE

Wieczór powrotu do ciała

RUCH • ODDECH • RELAKSACJA W DŹWIĘKACH

ŚRODY 19:15

w Centrum Kultury Bolesław
ul. Główna 55Stały, kojący początek
Łagodny ruch i oddech
Relaksacja w dźwiękach mis

- rozluźnienie po całym dniu
- więcej oparcia, oddechu i spokoju
- ukojenie dla ciała i układu nerwowego

zajęcia dla każdego - nie trzeba mieć doświadczenia



REZERWACJA

32 64 24 073

- ▶ Miesięczny karnet na marzec (4 spotkania) 120zł
- ▶ Jednorazowe wejście 40zł

PLANSZÓWKI Z CENTRUM KULTURY

RUMMIKUB

SPĘDŹ Z NAMI ZIMOWE POPOŁUDNIE

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH SYMPATYKÓW I PASJONATÓW

GRY RUMMIKUB DO WSPÓLNEJ ZABAWY

POCZĄTKUJĄCY CZY MISTRZ?
NIEWAŻNE. ZAPRASZAMY KAŻDEGO!

DWOREK W KRZYKAWCE

**każda środa
godz. 16:00**

REKLAMA



Lekarz dentysta: Agnieszka Knapik – Woźniak

ZAKRES USŁUG:

leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych
leczenie endodontyczne (kanałowe)
profilaktyka stomatologiczna
(lakowanie, lakierowanie, fluoryzacja)
protetyka
protezy całkowite i częściowe
protezy szkieletowe
protezy nylonowe
korony i mosty (kompozytowe, porcelanowe)
leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym
(narkoza)

GODZINY PRZYJĘĆ:

poniedziałek 9.00– 13.00 i 16.00–20.00
wtorek, czwartek 15.00–20.00
piątek 9.00 – 13.00

PRZYJMUJE CHIRURG
SZCZĘKOWO-TWARZOWY

Sławków, Mały Rynek 6 i 7

Rejestracja:
696 428 700



FRESH-DENT

Karolina Dębska

GABINET STOMATOLOGICZNY

☎ 696-382-504 ul. 1 Maja 107B Bukowno
wejście od ul. Dworcowej

Gabinet stomatologiczny świadczy usługi dentystyczne:

- ☒ Leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych
- ☒ Leczenie kanałowe
- ☒ Korony i mosty porcelanowe
- ☒ Protezy akrylowe, szkieletowe, kombinowane
- ☒ Usuwanie zębów mlecznych i stałych
- ☒ Profesjonalna higienizacja (scaling + piaskowanie)
- ☒ Wybielanie

W gabinecie przyjmuje chirurg stomatologiczny.

Gabinet jest zaopatrzony w laser stomatologiczny Fotona-
-leczenie bez użycia wiertła, cyfrowy aparat RTG do zdjęć
pantomograficznych, RTG punktowy, mikroskop zabiegowy.
Sedacja wziewna gazem rozwesalającym.

Gabinet czynny w godzinach:

Pn, Śr, Pt 9:00 – 18:00
Wt 14:00 – 20:00 Czw 9:00 – 20:00

Rejestracja telefoniczna pod nr 696 382 504
www.stomatologia-bukowno.pl

Migawki z Krzykawki

Trudno opisać słowami dlatego dokumentujemy fotkami, co słychać w Starempolskim Dworze w Krzykawce/ Wiosną

jak widać tętni tu życie. Działają Legendaria, Klub Gier Planszowych.

Młodzież ze Szkoły Podstawowej w Boleśławiu pokochała naszą pracownię ceramiczną...



MAM TALENT – POMOC PRZECZ PASJĘ!

Uczennice Zespołu Przedszkolno-Szkolnego w Krzykawie zaprezentowały się podczas V Międzyszkolnego Charytatywnego Konkursu „Mam Talent” – POMOC PRZECZ PASJĘ!, organizowanego przez I LO w Olkuszu oraz Stowarzyszenie Res Sacra Miser w Bukowni pod patronatem Starosty Olkuskiego. Ich występ był niezwykle różnorodny i dopracowany – połączył grę na pianinie, układ taneczny z szarfami, śpiew, elementy akrobatyki oraz choreografię taneczną.

Całość została wykonana na bardzo wysokim poziomie artystycznym i spotkała się z dużym uznaniem zarówno publiczności, jak i jury, które było wyraźnie pod wrażeniem talentu i zaangażowania dziewczyn. Mimo silnej konkurencji ze strony innych szkół podstawowych i ponadpodstawowych, reprezentantki naszej szkoły zdobyły wyróżnienie oraz nagrodę specjalną przyznaną przez organizatorów konkursu.

Serdecznie gratulujemy naszym uczennicom wspaniałego występu, sukcesu oraz godnego reprezentowania szkoły. Życzymy dalszego rozwijania pasji i kolejnych artystycznych osiągnięć!



Powiało prozą...



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

To była jubileuszowa 30. już edycja Zimy Prozy. W piątek 27.02.2026 roku w Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu odbył się Finał Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego Bolesławska Zima Proza.

Ten ogólnopolski konkurs literacki przyciąga niczym magnes literackie skarby z całego kraju.

Prace oceniał i recenzję każdej z nagrodzonych prac przedstawił Pan Sebastian Sierka – poeta, pedagog, społecznik działający na rzecz osób niepełnosprawnych, twórca Małopolskich Impresji Poetyckich Osób Niepełnosprawnych, autor tomików wierszy. Juror Sebastian Sierka, po wnikliwej lekturze wszystkich prac, wydał werdykt, który wyczerpująco uzasadnił. W kategorii młodzieży

pierwsze miejsce wypisała Inga Ziarko, drugie Igor Rogowski, trzecie Bartłomiej Kuniński. W kategorii dorosłych pierwszą nagrodę wywalczył Tadeusz Charmuszko, drugą Kacper Marchajski, trzecią Paweł Wiśniewski.

Serdecznie gratulujemy laureatom i finalistom konkursu. Cieszymy się, że czytają, piszą i lubią literaturę. Dziękujemy dzieciom, młodzieży i dorosłym, a także ich opiekunom, którzy motywują ich do pisanie oraz udziału w tego typu konkursach. W szczególności pragniemy podziękować pani mgr Bogusławie Wajdzik, opiekunce uczniów z I LO w Olkuszu, której podopieczni od lat biorą udział i zdobywają nagrody w konkursach literackich organizanych przez Centrum Kultury w Bolesławiu.

Nagrody laureatom wręczyli: Wójt Gminy Bolesław – Pan Krzysztof Dudziński i Dyrektor Centrum Kultury – Pani Barbara Rzońca. Z okazji 30. edycji konkursu na wszystkich zebranych czekał okolicznościowy tort. Pani Dyrektor podziękowała i wręczyła kwiaty pomysłodawczyni konkursu – Pani Beacie Bazan - Bagrowskiej – absolwentce I LO w Olkuszu i autorce książki pt. „Różę w coca-coli”, nawiązującej do czasów licealnych autorki.

Gratulacje dla wszystkich.



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im.

Wielkanocne polecanki

– nowości w naszych bibliotekach!



Wraz z nadejściem wiosny i zbliżającymi się Świątami Wielkanocnymi zapraszamy czytelników do sięgnięcia po literackie nowości, które właśnie trafiły na półki naszych bibliotek. To doskonały czas, aby w natłoku przedświątecznych przygotowań znaleźć chwilę dla siebie – z dobrą książką, filiżanką herbaty i spokojem, który sprzyja czytaniu.

Wśród najnowszych propozycji znalazły się zarówno powieści obyczajowe, kryminały, jak i książki dla młodszych czytelników. Miłośników emocjonalnych historii z pewnością zainteresują książki Katarzyny Michalak, a wśród nich najnowsza „Skandal”. Autorka od lat cieszy się ogromną popularnością, jej książki poruszają tematy bliskie codziennemu życiu – miłość, przyjaźń, trudne wybory i nadzieję na lepsze jutro. To idealne lektury na spokojne, świąteczne popołudnia.



szkolnego i pokazuje, jak cienka bywa granica między prawdą a pozorami. Z kolei Maciej Siembieda w powieści „Gołoborze” zabiera nas w podróż pełną zagadek, histo-



Czytelnicy preferujący mocniejsze wrażenia mogą sięgnąć po „Rechtorkę” Magdaleny Majcher – wciągającą i pełną napięcia opowieść, która odsłania tajemnice środowiska



rii i rodzinnych sekretów. To propozycja dla tych, którzy cenią wielowątkową narrację i nieoczywiste zakończenia.

Wśród nowości nie zabrakło także książek dla młodszych czytelników i młodzieży. „Czerwona kartka dla Sprężyny” to dynamiczna, pełna humoru i sportowych emocji opowieść o pasji, przyjaźni oraz spełnianiu



marzeń. Tego typu literatura doskonale zachęca młodych czytelników do regularnego sięgania po książki i pokazuje, że czytanie może być świetną przygodą.

Różnorodność gatunków sprawia, że każdy – niezależnie od wieku i czytelnich upodobań – znajdzie coś dla siebie. Serdecznie zapraszamy do odwiedzania naszych bibliotek i wypożyczania nowości. Wielkanoc to doskonały moment, aby zwolnić tempo, odpocząć i spędzić czas z dobrą książką. Życzymy Państwu radosnych, spokojnych Świąt oraz wielu inspirujących spotkań z literaturą.

Bibliotekarze
z Gminnej Biblioteki Publicznej
im. Waśniewskich w Bolesławiu

„Bolesławskie Prezentacje”

Nakład: 1500 egz. **Kolportowany na terenie sołectw:**

Bolesław, Hutki, Kolonia, Krzątek, Krze, Krzykawa, Krzykawka, Laski, Małobądz, Międzygórze, Podlipie, Ujków Nowy

Wydawca: Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu, ul. Główna 55, tel. 32 642 40 73, e-mail: boleslawskie.prezentacje@wp.pl

Red. naczelna: Beata Bazan-Bagrowska

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i listów od Czytelników oraz zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów i objętości nadesłanych tekstów.

Redakcja nie zwraca nadesłanych materiałów.

Nieopisane fotografie pochodzą z Urzędu Gminy Bolesław

Opracowanie graficzne, skład: Tercet
Druk: Tercet